

VOLUME 76:2 2013 ISSN 0041-977X

Bulletin of the
*School of
Oriental
& African
Studies*



CAMBRIDGE
UNIVERSITY PRESS

Bulletin of the School of Oriental & African Studies

Published by Cambridge University Press on behalf of
SOAS, University of London, UK



Editorial Board

Ulrich Pagel, BA, PhD (*Chairman*)
Konrad Hirschler, MA, PhD (*Deputy Chairman*)
Professor A. Contadini, Laurea, PhD
Professor Bernhard Fuehrer, BA, PhD
Professor A. R. George, BA, PhD, FBA
N. W. Hill, AB, AM, PhD
G. Koh, BA, MSt, DPhil
M. Orwin, BA, PhD
W. Ouyang, BA, BEd, MA, MPhil, PhD
J. Parker, BA, MA, PhD
M. Willis, BA, MA, PhD

International advisory board

Dr David Bradley, LaTrobe University
Professor Julia Bray, Université Paris VIII
Dr Sascha Ebeling, University of Chicago
Professor M. J. Geller, University College London
Professor Virginia Matheson Hooker, Australian National University
Professor James Matisoff, University of California, Berkeley
Professor Andrew Rippin, University of Victoria, Canada
Professor Shaul Shaked, Hebrew University of Jerusalem

Editorial Officer: Elizabeth Gant

All editorial communications should be addressed to the editorial office at the School of Oriental and African Studies, Thornhaugh Street, Russell Square, London WC1H 0XG, UK. Authors of articles will be supplied with 25 offprints free of charge if they return the form supplied with proofs.

Subscriptions

The Bulletin of the School of Oriental and African Studies (ISSN 0041-977X) is published three times a year in February, June and October. Three parts form a volume. The subscription price which includes delivery by air where appropriate and electronic access (but excluding VAT) of volume 76 in 2013 is £211.00 (US \$366.00 in USA, Canada and Mexico) for institutions; £45.00 (US \$79.00 in USA, Canada and Mexico) for individuals ordering direct from the publishers and certifying that the journal is for their personal use. Institutions in developing countries can apply for the developing countries rate which is £42. Single parts are £73.00 (US \$125.00 in USA, Canada and Mexico) plus postage. EU subscribers (outside the UK) who are not registered for VAT should add VAT at their country's rate. VAT registered members should provide their VAT registration number. Japanese prices for institutions (including ASP delivery) are available from Kinokuniya Company Ltd, P.O. Box 55, Chitose, Tokyo 156, Japan. Orders, which must be accompanied by payment, may be sent to a bookseller, subscription agent or direct to the publisher: Cambridge University Press, The Edinburgh Building, Shaftesbury Road, Cambridge CB2 8RU; or in the USA, Canada and Mexico: Cambridge University Press, 32 Avenue of the Americas, New York, NY 10013-2473. Periodicals postage paid at New York, NY and at additional mailing offices. The current plus two back volumes are available from Cambridge University Press.

Advertising

Advertisements are welcomed and rates will be quoted on request. Enquiries should be addressed to Advertising Promoter,

Journals Group, Cambridge University Press, The Edinburgh Building, Shaftesbury Road, Cambridge CB2 8RU, UK. Tel +44 (0)1223 325757 Fax +44 (0)1223 325801.

Copying

This journal is registered with the Copyright Clearance Center, 222 Rosewood Drive, Danvers, MA 01923, USA. Organizations in the USA who are also registered with the C.C.C. may, therefore, copy material (beyond the limits permitted by sections 107 and 108 of U.S. Copyright law) subject to payment to the C.C.C. of the per copy fee of \$12.00. This consent does not extend to multiple copying for promotional or commercial purposes. Code 0041-977X/13. ISI Tear Sheet Service, 3501 Market Street, Philadelphia, PA 19104, USA, is authorized to supply single copies of separate articles for private use only. Organizations authorized by the Copyright Licensing Agency may also copy material subject to the usual conditions. For all other use, permission should be sought from Cambridge or from the American Branch of Cambridge University Press. This journal is included in the Cambridge Journals Online Service which can be found at journals.cambridge.org. For further information on other Press titles access <http://www.cambridge.org>.

© School of Oriental and African Studies, University of London, 2013

ISSN 0041-977X

Bulletin of the
School of
Oriental
& African
Studies

VOLUME 76:2 2013

Articles

- 209 REYNOLDS, GABRIEL SAID: The Quran and the apostles of Jesus
229 GUIDETTI, MATTIA: The contiguity between churches and mosques in early Islamic Bilād al-Shām
259 KULIKOV, LEONID: An Atharvanic hymn to night: text-critical and linguistic remarks on the interpretation of Śaunakīya 19.50 = Paippalāda 14.9
271 KAHN, LILY: Nominal possessive constructions in the early modern Hasidic Hebrew tale
289 JACQUES, GUILLAUME: On pre-Tibetan semi-vowels

Reviews

- The Ancient Near East
301 STERN, SACHA: *Calendars in Antiquity: Empires, States, and Societies*. By J. Cale Johnson

The Near and Middle East
302 MORIMOTO, KAZUO (ed.): *Sayyids and Sharifs in Muslim Societies: The Living Links to the Prophet*. By Raffaele Mauriello
304 ANTHONY, SEAN W.: *The Caliph and the Heretic: Ibn Saba' and the Origins of Shī'ism*. By Tamima Bayhom-Daou
306 BORI, CATERINA and LIVNAT HOLTZMAN (eds): *A Scholar in the Shadow: Essays in the Legal and Theological Thought of Ibn Qayyim al-Ġawziyyah*. By Gino Schallenberg
308 BEHRENS-ABOUSEIF, DORIS (ed.): *The Arts of the Mamluks in Egypt and Syria – Evolution and Impact*. By Tim Stanley
309 WOODHEAD, CHRISTINE (ed.): *The Ottoman World*. By Caroline Finkel
311 ESTABLET, COLETTE and JEAN-PAUL PASCUAL: *La gent d'état dans la société ottomane damascène. Les 'askars à la fin du xvii^e siècle*. By Astrid Meier
313 EVERED, EMINE Ö.: *Empire and Education under the Ottomans: Politics, Reform, and Resistance from the Tanzimat to the Young Turks*.
By Selçuk Akşin Somel

- 315 STRONACH, DAVID and ALI MOUSAVI (eds): *Ancient Iran from the Air*. By Sabine Müller
- 316 AMANAT, ABBAS and FARZIN VEJDANI (eds): *Iran Facing Others. Identity Boundaries in a Historical Perspective*. By Anja Pistor-Hatam
- 318 GREEN, NILE: *Sufism: A Global History*. By Knut S. Vikør
- 320 MACLEAN, GERALD and NABIL MATAR: *Britain and the Islamic World, 1558–1713*. By Ursula Wokoeck
- 321 MACLEAN, DERRYL N. and SIKEENA KARMALI AHMED (eds): *Cosmopolitanisms in Muslim Contexts: Perspectives from the Past*. By Francis Robinson
- 323 FRANK, ALLEN J.: *Bukhara and the Muslims of Russia: Sufism, Education, and the Paradox of Islamic Prestige*. By Michael Kemper
- South Asia
- 325 BASANT, P. K.: *The City and Country in Early India: A Study of Malwa*. By Michael Willis
- 326 QASMI, ALI USMAN: *Questioning the Authority of the Past: The Ahl al-Qur'an Movements in the Punjab*. By Muhammad Qasim Zaman
- 328 HAIDAR, NAVINA NAJAT and MARIKA SARDAR (eds): *Sultans of the South: Arts of India's Deccan Courts, 1323–1687*. By Laura E. Parodi
- 330 BRONKHORST, JOHANNES: *Buddhism in the Shadow of Brahmanism*. By Michael Willis
- 332 ROY, TIRTHANKAR: *India in the World Economy: From Antiquity to the Present*. By Sumit Guha
- Central Asia
- 333 BECKWITH, CHRISTOPHER I.: *Warriors of the Cloisters: The Central Asian Origins of Science in the Medieval World*. By Johan Elverskog
- East Asia
- 335 PARK, HYUNHEE: *Mapping the Chinese and Islamic Worlds: Cross-Cultural Exchange in Pre-Modern Asia*. By Roderich Ptak
- 337 YAMPOLSKY, PHILIP B. (trans.) MORTEN SCHLÜTTER: *The Platform Sutra of the Sixth Patriarch: The Text of the Tun-huang Manuscript*. By T. H. Barrett
- 337 SCHLÜTTER, MORTEN and STEPHEN F. TEISER (eds.): *Readings of the Platform Sutra*. By T. H. Barrett
- 339 VAN SCHAİK, SAM and IMRE GALAMBOS: *Manuscripts and Travellers: The Sino-Tibetan Documents of a Tenth-Century Buddhist Pilgrim*. By T. H. Barrett
- 340 JUNG-PANG, LO (ed. BRUCE A. ELLEMAN): *China as a Sea Power, 1127–1368. A Preliminary Survey of the Maritime Expansion and Naval Exploits of the Chinese People during the Southern Song and Yuan Periods*. By Roderich Ptak
- 342 YAN XUETONG: *Ancient Chinese Thought, Modern Chinese Power*. By R. A. H. King
- 344 PENNY, BENJAMIN: *The Religion of Falun Gong*. By Barend J. ter Haar
- 345 DE COURSEY CLAPP, ANNE: *Commemorative Landscape Painting in China*. By Patricia Eichenbaum Karetzky
- 347 KNÜSEL, ARIANE: *Framing China: Media Images and Political Debates in Britain, the USA and Switzerland, 1900–1950*. By T. H. Barrett

348 KWON, HEONIK and BYUNG-HO CHUNG: *North Korea: Beyond Charismatic Politics*. By Keith Howard

General

350 WINER, LISE: *Dictionary of the English/Creole of Trinidad and Tobago*.
By Philip Baker

353 **Books received for review**